



请求公布结婚预告的书面要求*
ISTANZA PER PROCEDERE ALLE PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

我, 本文件签名人(姓名) _____ 出生地点 _____
Il/la sottoscritto/a _____ *nato/a a* _____

_____ 出生日期 _____ 目前户口所在地(城市名) _____
il _____ *residente in* _____

详细地址 _____ 电话 _____
in Via _____ *n° tel.* _____

我向贵户籍办公室提出书面要求, 要求进行结婚预告的公布。同时, 我清楚如果我作虚假声明或与事实不符的声明, 将受到第 T.U. 445/2000 号法律汇编第 75 及 76 条规定的法律制裁。

Rivolge l'istanza a codesto Ufficio di Stato Civile, affinché si dia avvio alla procedura per le pubblicazioni di matrimonio ed a tal fine, consapevole che, nel caso di dichiarazioni false o non rispondenti al vero incorrerà nelle sanzioni previste dagli artt. 75 e 76 del T.U. 445/2000

现 声 明
DICHIARA

- 本人目前户口所在地城市:
Di essere residente nel Comune di _____
- 本人的国籍是
Di essere cittadino/a _____
- 本人婚姻状况是
Di essere di stato civile _____
- 本人上一次曾在(上次办理结婚登记的城市名称)
与 _____ 女士/先生于 _____ (日期) 结婚
Di aver contratto precedente matrimonio nel Comune di _____
con il Sig./la Sig.ra _____ *in data* _____
- 本人是寡妇/鳏夫, 先前配偶的姓名是 _____
其已在 _____ (城市名) 于 _____ (日期) 过世
Di essere vedovo/a di _____
deceduto in _____ *in data* _____
- 本人的税号是
Di essere in possesso del Codice Fiscale n. _____
- 与本人未来的配偶结婚, 均无任何来自亲属(包括血亲和姻亲)、收养关系人和收留关系人方面对该婚姻设立的障碍(根据民法第 84 至 89 条的规定)
CHE NON VI SONO IMPEDIMENTI AL MATRIMONIO DERIVANTI DA PARENTELA, AFFINITA', ADOZIONE O AFFILIAZIONE COL MIO FUTURO CONIUGE (come stabilito dalla legge artt. da 84 a 89 del C.C.)



- 本人不拥有民法第 85-88 条规定的禁止结婚的任一条件(被剥夺结婚权利/犯罪)
Di non trovarmi in alcuna delle condizioni indicate negli artt. 85-88 del Codice Civile (interdizione/delitto)
- 预计结婚日期是 _____ 结婚典礼宗教仪式类型是 _____
将在 Comune di _____ (城市名) 举行
Data prevista del matrimonio _____ rito _____ nel Comune di _____
- 本人在结婚后将在 Comune di _____ (城市名) 建立家庭所在地
如果该城市是 Bollate 市, 其地址是 Via/P.zza _____ 门牌号 n. _____
Di costituire dopo il matrimonio il nuovo nucleo familiare nel Comune di _____ se Bollate indicare Via/P.zza _____ n. _____

根据第 675/96 号法律第 10 条规定(隐私条款)
INFORMATIVA ART. 10 LEGGE 675/96 (PRIVACY)

您所声明的数据资料将被本办公室仅用于本书面要求文件的审核及与其紧密相关的用途; 根据第 675/96 号法律第 13 条的规定, 您有权在任何时候对该数据资料进行阅读、更改、更新、补充或删除。

I dati da Lei dichiarati saranno utilizzati dall'Ufficio esclusivamente per l'istruttoria dell'istanza e per le finalità strettamente connesse; in ogni momento potrà esercitare i diritti di accesso, rettifica, aggiornamento, integrazione o cancellazione dei dati come previsto dall'art. 13 della legge 675/96.

BOLLATE _____ (日期)

签 名
FIRMA _____

* 结婚预告: 民政局于婚礼前公布结婚者姓名征求意见。